



16.9.2014

B8-0130/2014

## **ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ**

за приключване на разисквания по изявление на заместник-председателя на Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност

внесено съгласно член 123, параграф 2 от Правилника за дейността

относно положението в Ирак и в Сирия и офанзивата на ИДИЛ (2014/2843(RSP))

**Хавиер Кусо Пермуй, Пабло Иглесиас, Юнус Омаржи, Марина Албиол Гусман, Палома Лопес, Милослав Рансдорф, Сабине Лъозинг, Фабио Де Мази, Хелмут Шолц, Костас Хрисогонос, София Сакорафа, Герогиос Катругалос, Мартина Михелс, Мариза Матиаш**  
от името на групата GUE/NGL

**B8-0130/2014**

**Резолюция на Европейския парламент относно положението в Ирак и в Сирия и офанзивата на ИДИЛ (2014/2843(RSP))**

*Европейският парламент,*

- като взе предвид Резолюция 2118 на Съвета за сигурност на ООН от 27 септември 2013 г. относно Близкия изток (S/RES/2118 (2013)),
- като взе предвид своите резолюции от 17 юли 2014 г.<sup>1</sup> и 27 февруари 2014 г.<sup>2</sup> относно положението в Ирак,
- като взе предвид своята резолюция от 14 март 2013 г. относно Ирак: тежкото положение на малцинствените групи, включително иракските туркмени<sup>3</sup>,
- като взе предвид своята резолюция от 17 април 2014 г.<sup>4</sup> относно Сирия: положението на някои уязвими общности,
- като взе предвид своите резолюции от 6 февруари 2014<sup>5</sup> и от 12 септември 2013<sup>6</sup> относно положението в Сирия,
- като взе предвид своята предишна резолюция относно положението в Ирак и Сирия след избухването на сектантското насилие,
- като взе предвид заключенията на Съвета от 20 декември 2013 г. и 30 август 2011 г.,
- като взе предвид заключенията на Съвета относно Сирия от 20 януари 2014 г. и 14 април 2014 г.,
- като взе предвид заключенията на Съвета относно Ирак от 15 август 2014 г., 23 юни и февруари 2014 г.,
- като взе предвид Устава на Организацията на обединените нации,
- като взе предвид Всеобщата декларация за правата на човека,
- като взе предвид Женевската конвенция за статута на бежанците,
- като взе предвид декларацията на Съвета за сигурност на ООН от 14 септември 2014 г., в която се осъжда „отвратителното“ убийство на британски хуманитарен

---

<sup>1</sup> Приети текстове, P8\_TA(2014)0011.

<sup>2</sup> Приети текстове, P7\_TA(2014)0171.

<sup>3</sup> Приети текстове, P7\_TA(2013)0101.

<sup>4</sup> Приети текстове, P7\_TA(2014)0461.

<sup>5</sup> Приети текстове, P7\_TA(2014)0099.

<sup>6</sup> Приети текстове, P7\_TA(2013)0378.

- работник от ислямски бунтовници,
- като взе предвид член 123, параграф 2 от своя правилник,
- А. като има предвид, че на 29 юни 2014 г. ИД обяви „халифат“ или „ислямска държава“ в териториите от Ирак и Сирия под неин контрол; като има предвид, че нейният лидер Абду Вакр ал Багхдади, беше обявен за халиф; като има предвид, че в момента ИД контролира големи части от Ирак и Сирия, разполага с близо 30 000 бойци и желае да разшири „халифата“ си в региона;
- Б. като има предвид, че според ООН в продължилия три години конфликт между правителството и опозиционни групи в Сирия загинаха над 191 000 души; като има предвид, че „опозиция или бунтовнически групи“, включително групи кат ИД (Ислямска държава) или Джебхат ал-Нусра, представляват смесица от въоръжени групи, включително джихадистки фракции;
- В. като има предвид, че от всички тези групи ИД разполага с най-много икономически ресурси, като си е осигурила значими източници на приходи чрез грабеж на банки и предприятия от контролираните от нея територии, чрез завземането на значими петролни полета в Сирия и получаването на средства от донори, най-вече от Саудитска Арабия, Катар, Кувейт и Обединените арабски емирства;
- Г. като има предвид, че разпадането на целостта на иракско-сирийската граница, дължащо се на конфликта в двете държави, осигури на ИД възможности да засили присъствието си в двете държави; като има предвид, че ИД беше толерирана или дори подкрепяна от групи от разочаровано сунитско население в Ирак;
- Д. като има предвид, че според Службата на ООН за координация по хуманитарни въпроси (ОСНА) 2,9 милиона бежанци напуснаха страната, за да се спасят от боевете в Сирия; като има предвид, че 1,2 милиона иракчани бяха вътрешно разселени; като има предвид, че 10,8 милиона сирийци се нуждаят от хуманитарна помощ и 1 милион иракчани живеят в бежански лагери или получават припаси от първа необходимост; като има предвид, че бързото разрастване на ИД доведе до хуманитарна криза, най-вече до масовото разселване на цивилни лица;
- Е. като има предвид, че се счита, че над 10000 чужденци се сражават с тези въоръжени групировки; като има предвид, че фактът, че много от тях са граждани на ЕС породил тревога сред западните правителства относно възможни тежки последици; като има предвид, че няколко хиляди джихадисти са граждани на държави членки като ОК или Белгия; като има предвид, че опасността от разрастването на конфликта в целия регион и отвъд него се превръща в бъдеща тревога реалност,
- Ж. като има предвид, че Катар и Саудитска Арабия доставиха оръжие на сунитски бунтовнически групи и че Турция позволи на сунитски бойци, включително джихадисти от Ал Каида и ИС, да пресичат границата ѝ със Сирия;
- З. като има предвид, че на 10 юни 2014 г., шест месеца след обсадата на Фалуджа,

бунтовници от ИДИЛ лансираха мащабна офанзива в Северен Ирак и само за два дни превзеха Мосул, втория по големина град в страната, тъй като 30 000 войници оставиха оръжията си и избягаха; като има предвид, че джихадистите успяха да напреднат на юг с подкрепата на сунитски арабски племена и други въоръжени групи, като завладяха редица градове, военни бази и петролни рафинерии, преди да бъдат спрени недалеч от Багдад;

- И. като има предвид, че президентът на автономния кюрдски регион в северен Ирак Масуд Барзани поиска от парламента на региона да подготви провеждането на референдум за независимост;
- Й. като има предвид, че на 2 август 2014 г. бойци от ИД напреднаха допълнително в Северен Ирак, надделявайки над силите на кюрдските пешмерги, които се преместиха в райони, изоставени от иракските армия; като има предвид, че град Синжар е бил превзет и стратегически важния язовир на Мосул, който запазва вода и електроенергия големи части от Ирак също е завзет, и бойци от ИД навлязоха в радиус от 40 километра от Ирбил, столицата на кюрдския регион на Ирак;
- К. като има предвид, че след тази операция десетки хиляди души, най-вече членове на религиозни малцинства, напуснаха домовете си; като има предвид, че много язиди бяха убити и около 50 000 попаднаха в капан в планината Синжар без храна или вода при много трудни условия;
- Л. като има предвид, че на 11 август 2014 г. на шиитския заместник председател на Парламента, Хайдар ал-Абади, беше възложено да сформира ново правителство, което да включи лидери от всички религиозни, етнически и политически фракции; като има предвид, че инициативата първоначално беше отхвърлена от Нури Малики, но накрая той се съгласи да се оттегли; като има предвид, че иракски сунитски племенни шейхове и религиозни представители предложиха на Абади подкрепа под условие;
- М. като има предвид, че на 13 август 2014 г. активисти от ИД започнаха офанзива в северозападната част на Сирия, като завладяха няколко села и достигнаха на 50 км от предградията на контролирания от опозицията Алепо и на впечатляващо разстояние от ключови позиции на бунтовниците, водещи до турската граница;
- Н. като има предвид, че на 18 август иракски войски и бойци пешмерги превзеха наново язовира в Мосул;
- О. като има предвид, че на 20 август 2014 г. ИД разпространи видеоматериал, показващ убийството на Джеймс Фоли, американски журналист, отвлечен в Северна Сирия през 2012 г.; като има предвид, че се счита, че групата държи като заложници близо 20 чужденци;
- П. като има предвид, че на 13 септември 2014 г. ИД разпространи видеозапис, показващ обезглавяването на британския заложник и хуманитарен работник Дейвид Хейнс; като има предвид, че ИД заплаши да убие втори британски гражданин, Алън Хенинг;

- Р. като има предвид, че ООН обвинява ИД в извършване на „масови жестокости“ и военни престъпления; като има предвид, че ИД беше обвинена и от организации за защита на правата на човека в етническо прочистване на малцинствени групи в северен Ирак;
- С. като има предвид, че през последните седмици САЩ вече нанесоха въздушни удари по цели на ИД в Ирак; като има предвид, че досега почти 40 държави, включително 10 арабски държави, се очаква да подкрепят ръководения от САЩ план за борба с екстремистката група; като има предвид, че президентът на САЩ Барак Обама потвърди, че САЩ започват дългосрочна стратегия за „подпомагане на разгрома на Ислямска държава“; като има предвид, че Австралия съобщи, че изпраща 600 войници в региона преди евентуални бойни операции срещу активисти на ИД в Ирак;
- Т. като има предвид, че на 12 септември 2014 г. Свободната сирийска армия и ИД подписаха споразумение за „ненападение“, по силата на което „двете страни ще спазват примирие до намирането на окончателно решение и се ангажират да не се нападат взаимно, тъй като считат за свой основен враг режима на Нусайри“;
- У. като има предвид, че християните, които живеят в райони под контрола на ИД и които желаят да останат там са изправени пред три възможности за избор: да приемат исляма, да заплащат религиозен данък или да загинат; като има предвид, че от нашествието на САЩ в Ирак през 2003 г. се счита, че най-малко половината от иракските християни са напуснали страната;
- Ф. като има предвид, че голяма част от повече от половин милион регистрирани палестински бежанци в Сирия са станали бежанци за втори път, тъй като е трябвало да напуснат бежански лагери и градове в Сирия в резултат на придвижването на военни групировки, които заемат лагерите и нарушават неутралитета на бежанците;
- Х. като има предвид, че на 15 септември 2014 г. Франция беше домакин на дипломатическа конференция по въпроса за сигурност на Ирак, в която участваха близо 20 държави ; като има предвид, че тази конференция беше организирана преди заседание на Съвета за сигурност на ООН и след среща на държавните ръководители в Общото събрание на ООН по-късно същия месец;
1. категорично осъжда нападенията, извършени от т.нар. Ислямска държава срещу народите и държавите на Ирак и Сирия, което доведе до екзекуции по бързата процедура, разрушение и насилие срещу цивилното население; изразява най-искрените си съболезнования на семействата на жертвите; призовава за незабавно, безопасно и безусловно освобождаване на всички лица, държани като заложници от тази терористична група;
  2. предупреждава за опасността от поемането на пътя на религиозна война; подчертава все пак факта, че мюсюлманските власти като мюфтията на Египет и водещи мюсюлмани в Обединеното кралство отхвърлиха Ислямска държава, отричайки характера ѝ на ислямска или на държава, и я осъдиха, като счетоха действията ѝ за нарушение на принципите на исляма и заплаха за исляма и

мюсюлманите по целия свят;

3. изразява съжаление във връзка с нарастващото насилие, извършвано от ИД, осъжда използването на насилие, което доведе до голям брой ранени и убити цивилни и голям брой разселени лица; призовава отговорните за нарушения или неспазване на права на човека или нарушения на международното хуманитарно право, да бъдат подведени под отговорност за действията си;
4. призовава за провеждане на международна мирна конференция, която да събере регионални участници, като например Иран с цел да насърчи намирането на политическо решение на конфликта;
5. обявява се категорично против всякаква външна военна намеса в Сирия; подчертава все пак необходимостта всички страни да се ангажират в мирен и политически диалог; призовава всички страни да се споразумеят за незабавно прекратяване на огъня и за слагане на край на сраженията като условие за започване на приобщаващ политически диалог с цел да се започне помирение и да се помогне за възстановяването на стабилността в страната;
6. изразява цялостната си подкрепа за политическо решение на конфликта в Сирия, който ще запази единството, териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Сирия и ще гарантира правата на човека и основните свободи на всички сирийци, независимо от тяхната етническа или религиозна принадлежност; подчертава факта, че не съществува военно решение на конфликта, и призовава за незабавно прекратяване на огъня, за да спрат кръвопролитията; изразява дълбоката си скръб за огромните загуби на човешки живот и страданията, причинени на цивилното население;
7. настоятелно призовава сирийското правителство, Сирийската национална коалиция, всички заинтересовани страни и постоянните членове на Съвета за сигурност на ООН, да работят за напредък на новия кръг от преговори на конференцията в Женева;
8. призовава чуждестранните участници да прекратят всякакъв износ и доставки на оръжие за региона; призовава, по-специално, държавите членки и западните държави да спрат финансирането на всички милиции и, по-специално, да престанат да купуват нефт от нефтени находища, контролирани от ИД и които се транспортират с камиони през Турция;
9. настоява всички участващи страни да спрат всички форми на помощ за въоръжените групировки в Сирия и да упражнят натиск върху групи, с които те са свързани, да изтеглят чуждестранните си бойци, за да се избегне всяко по-нататъшно разпространение на конфликта към съседните държави;
10. подчертава, че съдбата на Сирия категорично трябва да остане в ръцете на сирийския народ; подкрепя политическо решение на конфликта, договорено от сирийците, без каквато и да било външна намеса, което ще позволи провеждането на приобщаващ национален диалог, целящ ефективно да се отговори на законните стремежи и съображения на сирийския народ за политически и демократични

промени; призовава международната общност да подкрепи вътрешно решение и процес, ръководен от Сирия;

11. счита, че инвазията на Ирак и чуждестранната намеса във вътрешните работи на Сирия са послужили като благодатна почва за появата и разпространението на ИД; осъжда ролята, играна по-специално от САЩ, държавите членки, Саудитска Арабия, Катар и Турция;
12. подчертава факта, че конфликтът е бил изострен от търговията с оръжие и доставките на оръжие и дори несмъртоносно оборудване; призовава всички засегнати страни да сложат край на всички форми на пряка помощ за въоръжените групировки;
13. подкрепя Ирак и Сирия, както и кюрдските сили в борбата им срещу тероризма на ИД; подчертава факта, че отговор със средствата на сигурността трябва да се комбинира с устойчиво политическо решение с участието на всички елементи на обществото във всеки отделен случай и като се отчитат техните законни искания;
14. подчертава факта, че в борбата срещу ИД правата на човека и международното хуманитарно право трябва да се спазват; призовава правителствата на Ирак и Сирия да вземат необходимите мерки, за да гарантират сигурност и защита на населението на техните страни;
15. изразява дълбоката си загриженост относно хуманитарната криза в Ирак и Сирия, която беше задълбочена от ИД, принудила стотици хиляди бежанци да напуснат домовете си; насърчава Съвета, Комисията и върховния представител да предоставят всички необходими финансови и човешки ресурси, за да помагат на бежанците; подчертава необходимостта от осигуряване на подходяща хуманитарна помощ на разселените лица;
16. призовава ЕС да увеличи международната подкрепа и помощ за вътрешно разселените лица и за лицата, които преминават в съседни държави; обръща внимание на увеличавения брой бежанци, които рискуват живота си в открити плавателни съдове, за да избягат в Европа, и призовава да им се предоставя убежище и подкрепа;
17. изразява дълбока загриженост относно настоящото икономическо и политическо положение в Ирак, което влошава нестабилните условия на живот на населението; потвърждава подкрепата си за суверенитета, независимостта и териториалната цялост на Ирак; потвърждава подкрепата си за неотменимото право на народите да имат достъп и да контролират ресурсите на своите страни;
18. предупреждава за опасността от разделение на Ирак на три отделни области по религиозен или етнически признак, което би възпрепятствало осъществяването на проекта за принадлежащ на гражданите и демократичен Ирак, в който съжителстват различни изповедания;
19. счита, че терористичните практики на радикалните ислямисти се използват като инструмент за отслабване на държавите от Близкия изток и за отричане на

съществуването на силна държава, която да може да използва приходите от петролния си сектор за собственото си икономическо и социално развитие;

20. призовава за провеждането на международна конференция под егидата на Организацията на обединените нации и съседни държави в региона, за да се даде възможност за участие на всички групи в Ирак и да се насърчи сформирването на обединено правителство, което би могло да сложи край на всички сектантски и насилнически политики в страната;
21. осъжда предполагаеми селективни бомбени атаки с безпилотни самолети и включването на чуждестранни военни сили по суша; осъжда опита на НАТО да замести задачите по омиротворяване и стабилизиране, които могат да бъдат постигнати единствено чрез широк консенсус в рамките на Общото събрание на ООН;
22. счита, че пълното зачитане на независимостта и суверенитета на държави като Ирак, Сирия и Либия е единствената гаранция за избягване на разпространението на ИД и допълнителното страдание на тяхното население;
23. призовава Съвета на ЕС да поеме водеща роля за свикване на международна конференция за забрана и щадящо околната среда унищожаване на целия световен арсенал на оръжия за масово унищожаване, включително ядрени, химически и бактериологически;
24. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на председателя на Европейския съвет, председателя на Комисията, заместник-председателя на Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност, на ръководителя на делегацията на ЕС в Ирак, на председателите на парламентите на държавите членки, на правителството и на Съвета на представителите на Република Ирак, правителството и парламента на Сирийската арабска република, генералния секретар на Съюза за Средиземноморието и Лигата на арабските държави.